

P/F NORÐOYATUNNILIN

TÓRSHAVN

ÁRSROKNSKAPUR

2007

(6. ROKNSKAPARÁR)

AVRIT

INNIHALDSYVIRLIT

	<u>Síða</u>
Upplýsingar um felagið	2
Ársfrágreiðing	3
Leiðsluátekning	4
Grannskoðanarátekning	5
Nýttur roknskaparháttur	6 - 7
Rakstrarroknskapur 2007	8
Fíggjarstöða pr. 31. desember 2007	9 - 10
Gjaldførisfrágreiðing 2007	11
Notur	12 – 13
Eventualskyldur og tryggingarviðurskipti	13

UPPLÝSINGAR UM FELAGIÐ

Felagið

Navn: P/F Norðoyatunnilin
Heimstaður: FO-100 Tórshavn
Skrásetingar-nr.: P/F 3298
Skattakommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovningardagur: 21. desember 2001
Roknskaparár: 1. januar til 31. desember
V-tal: 514.543

Nevndin

Bergur í Garði, búskaparfrøðingur, Tórshavn, formaður
Jens Kári Vilhelm, verkfrøðingur, Hoyvík, næstformaður
Heri M. Hammer, verkfrøðingur, Klaksvík
Bjarni A. Bjarnason, búskaparfrøðingur, Tórshavn
Jóhanna á Bergi, MSC in management, Tórshavn

Stjórn

Uni Danielsen, Hoyvík, stjóri

Fíggjarleiðari

Reinhold Isaksen, búskaparfrøðingur, Norðragøta

Granskoðan

P/F Granskoðaravirkið *INPACT*
statsaut. revisorar
R. C. Effersøesgøta 26
Postrúm 191, FO-110 Tórshavn
Tlf.: 31 47 00 - Fax: 31 38 15
T-postur: inpact@inpact.fo
Heimasíða: www.inpact.fo

Ársroknskapurin 2007 góðkendur á felagsins aðalfundi, hin ____/____-2008.

fundarstjóri

ÁRSFRÁGREIÐING 2007

Virksemi

Endamál felagsins er at gera tunnill millum Eysturoy og Borðoy, hava rakstur og fasta sambandið um hendi, umframt aðra vinnu, sum hevur samband við hetta virkseimið. Felagsins virkseimi í farna ári hevur í høvuðsheitum verið at reka tunnulin undir Leirvíksfjørð og annars at gera neyðugar ábøtur. Undirsjóvartunnilin varð latin upp fyri almennari ferðslu 29. apríl 2006.

Lógargrundarlag

Partafelagið varð stovnað við 30 mió.kr. í lógjáttan á fíggjarløgtingslógini og eykajáttanarlógini fyri 2001. Ognarrættur, eftirlit, peningajáttan 205 mió.kr., krøv til felagið, nýtslugjöld, ognartøka, skattlig viðurskifti, eftiransing og kunning eru ásett í Ll. nr. 33 frá 26. mars 2002 (Anleggslógin) um "fast samband um Leirvíksfjørð".

Fíggjarliga gongdin

Alt fleiri viðskiftafólk velja at nýta teir avsláttarmøguleikar, sum eru. Eindarprísurin lækkaði í juni 2007 við 25%, men av tí at talið av ferðandi samstundis er hækkandi, hevur tann negativa ávirkanin á nettosøluna ikki verið so stór sum væntað. Felagið fekk 3,1 mió.kr. á fíggjarlógini, sum ískoyti til tekniskan rakstur. Uml. 10% av nevndu lækking er grundað á játtanina frá landinum.

Meningarkostnaður

Felagið hevur havt ávísan kostnað til kunnandi tiltøk og tilfar.

Íløgur

Felagið hevur í árinum gjørt íløgur fyri kr. 256.486 í rakstartól og tøkni.

Hendingar aftaná roknskapárslok

Frá statusdegnum og til í dag eru hendingar, sum vit meta møguliga kunnu hava ávirkan á komandi ársroknskap. 31. januar 2008 var rættiligt ódnarveður, sum førði til streymslit í tunlinum. Hetta førði við sær, at pumpurnar vóru óvirknar í meira enn eitt samdøgur. Vatnstøðan í brunninum vaks óvanliga nógv. Somuleiðis var hending 19. mars 2008, har vatnleiðingin, sum førir vatnið úr brunninum, fór at leka rættiliga illa. Hesar báðar hendingar verða eftirmettar og kann væntast, at tey tiltøk, sum verða sett í verk fyri at umganga slíkar hendingar aftur, kunnu føra til eykaútreiðslur fyri felagið.

Framtíðarútlit

Gongdin higartil vísir, at túratalið er hækkandi. Tann økta nýtslan av avsláttarskipanum hevur tó eina útjavnandi ávirkan. Støða er enn ikki tikin til, um stuðul til tekniska raksturin verður játtaður á komandi fíggjarlóg fyri 2008.

Partaeigaraviðurskifti

Partapeningurin er 160 mió.kr. Allur partapeningurin er ogn landsins. Í árinum er, við eykaaðalfundarsamtykt frá 20. februar 2008, partapeningurin hækkaður við 32,5 mió.kr. við játtan á bráðfeingis játtanarlóg fyri 2008.

Býtið av ársúrslitinum

Ársúrslitið er **kr. 2.775.640**, ið nevndin mælir til at býta soleiðis:

Flutt úrslit frá undanfarnum árum	-6.146.674
Ársúrslit 2007	<u>2.775.640</u>
At flyta til næsta ár	<u>-3.371.034</u>

Eginpeningurin verður nú **kr.**

156.628.966

LEIÐSLUÁTEKNING

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjørt og samtykt ársroknskapin við ársfrágreiðingini fyri 2007 hjá P/F Norðoyatunlinum.

Ársroknskapurin er settur upp samsvarandi ásetingum í galdandi ársroknskaparlóg.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, soleiðis at ársroknskapurin gevur eina rætta mynd av oignum og skyldum, fíggjarligu støðuni og rakstrarúrslitinum.

Ársfrágreiðingin og ársroknskapurin fyri 2007 verða her við lögð fyri ársaðalfundin til góðkenningar.

Tórshavn, tann 28. mars 2008

Stjórn: Uni Danielsen

Nevnd: Bergur í Garði
formaður

Jens Kári Vilhelm
næstformaður

Heri Hammer

Bjarni A. Bjarnason

Jóhanna á Bergi

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Til eigararnar í P/F Norðoyatunlinum

Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá P/F Norðoyatunlinum, Tórshavn, fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2007. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársroknskapur kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at felagið kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggligligu støðu 31. desember 2007 og av úrslitinum av virksemi og peningastreymi felagsins í roknskaparárinum 1 januar – 31. desember 2007 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Tórshavn, tann 28. mars 2008

P/F Grannskoðaravirkið *INPACT*

statsaut. revisorar

Jógvan Amonsson
statsaut. revisor

Sunnuvá Bjarnastein

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Ársroknskapurin hjá P/F Norðoyatunlinum, Tórshavn, fyri 2007 er greiddur í samsvari við ársroknskaparlógina og roknskaparkunngerð. Rakstrarroknskapurin er uppsettur eftir greinbýttum frásøguhátti og fíggjarstøðan eftir kontuhátti. Roknskaparhátturin er óbroyttur frá árinum fyri.

Alment

Allar inntøkur verða fýrðar í rakstrarroknskapinum, so hvørt tær verða vunnar. Allur kostnaður, sum hoyrir árinum til, verður tikin við í rakstrarroknskapinum, eisini avskrivningar og niðurskrivingar.

RAKSTRARROKNSKAPURIN

Nettosøla

Nettosølan er øll fakturerað og kontantsøla, har tænastan er veitt keypanum innan árslok. Meirvirðisgjald verður ikki roknað av nettosøluni.

Rakstrarkostnaður

Rakstrarkostnaður fevnir um allan kostnað, sum knýtir seg til høvuðsraksturin hjá fyrirkuni. Meirvirðisgjald verður roknað av rakstrarkostnaði.

Starvsfólkakostnaður

Starvsfólkakostnaður fevnir um allan kostnað, sum stendst av at hava fólk í starvi. Tað er lønar- og eftirlønarkostnaður og øll sosial gjöld.

Aðrar rakstrarinntøkur og annar rakstrarkostnaður

Aðrar rakstrarinntøkur og annar rakstrarkostnaður fevna um inntøkur og kostnað, sum ikki hoyra til høvuðsraksturin hjá fyrirkuni.

Meningarkostnaður

Meningarkostnaður er kostnaðarfýrður, tá slíkur kostnaður er komin fyri.

Fíggjarpostar

Fíggjarligar inntøkur og kostnaður eru rentuinntøkur og –kostnaður, umframt ásannaðar og ikki-ásannaðar kursbroytingar viðvíkjandi áogn og skuld í fremmandum gjaldoyra. Rentukostnaður av lánnum er roknaður fram til árslok.

Óvanligar inntøkur og kostnaður

Óvanligar inntøkur og kostnaður fevna um upphæddir, ið ikki eru afturvendandi, og sum ikki hava nakað við vanligu rakstur felagsins at gera.

Skattur

Skattur verður kostnaðarfýrður við tí upphædd, sum viðvíkur ársúrslitinum. Kostnaðarfýrði skatturin fevnir um aktuellan skatt av skattskylduga ársúrslitinum og javning av útsettum skatti.

FÍGGJARSTØÐAN

Materiell støðisogn

Vegir, brýr, undirsjóvartunnill, tekniskur útbúnaður, tøkni, rakstartól og innbúgv eru tikin við til útvegnarvirði, frádrigið avskrivningar. (Scrap-) avhendingarvirðið, sambært § 1,4 í "Anleggslógini", er sett til kr. 235.000.000.

Tól, ið kosta minni enn kr. 20.000, verða kostnaðarførd.

Avskrivngarnar eru grundaðar á ætlaða brúkstíð og restvirði (livitíð) og verða gjørdar við eins stórum árligum prosentparti. Fyrsta árið verður avskrivað frá keypsmánaðinum:

Vegir og undirsjóartunnil	10 - 14 ár
Tøkniútbúnaður	3 - 5 ár
Rakstartól	5 ár
Innbúgv	10 ár

Vørugoymsla

Kubbar og eykalutir á goymslu verða virðisásett til kostvirði eftir FIFO-háttinum. Um realisatiónsvirði er lægri, verður tað nýtt.

Áogn

Áognin er tikin við til áljóðandi virði. Tapsvandi verður gjørdur upp eftir einstaklingameting og frádrigin í rakstrinum.

Avsetingar til útsettan skatt

Avsetingin til útsettan skatt verður roknað við 18% av teimum tíðarbundnu frávikunum, sum stava frá, at inntøkur og kostnaður ikki verða tikin við í rakstrarroknskapinum og skattskyldugu inntøkuni í sama tíðarskeiði.

Skuld

Skuld verður tikin við til áljóðandi virði við árslok.

Umrokning av útlenskum gjaldoyra

Flytingar í útlenskum gjaldoyra eru í árinum roknaðar um til kursin tann dagin, flytingin er gjørd.

Frammanundangoldin kubbahald

Frammanundangoldin kubbahald eru tikin við til áljóðandi virði frá byrjan og fram til roknskapárslok.

Trygd, kubbar

Trygd, kubbar eru tiknir við til áljóðandi virði, svarandi til kr. 300 fyri hvønn teknaðan kubba.

Eventual- og veðhaldskyldur

Veðhalds- og aðrar skyldur verða upplýstar í ársroknskapinum.

Gjaldførifrágreiðing

Gjaldførifrágreiðing er uppsett eftir óbeinleiðisháttinum og vísir gjaldførísávirkanina frá rakstri, íløgum og fígging. Gjaldføri við ársbyrjan og við ársenda eru samansett av tøkum peningi, frádrigið saldu á rakstrarláni.

Gjaldføri frá rakstri

Gjaldføri frá rakstrinum verður gjørt upp sum rakstrarúrslitið javnað fyri upphæddum, sum hava gjaldførísávirkan, broytingum í rakstrarkapitali og goldnum partafelagsskatti.

Gjaldføri frá íløgum

Gjaldføri frá íløgum eru útveganarvirði á gjørdum íløgum í støðisogn og móguligum søluupphæddum frá seldum støðisognum í árinum.

Gjaldføri frá fígging

Gjaldføri frá fígging umfatar broytingar í partapeningi felagsins, lánsupptøku, goldnum avdráttum og goldnum vinningsbýti til partaeigararnar.

RAKSTRARROKNSKAPUR 2007

	<u>Nota</u>	<u>2007</u>	t.kr. <u>2006</u>
Nettosøla		32.340.799	20.434
Umsitingargjald, P/F Vágatunnilin		-2.257.864	-1.004
Rakstrarkostnaður		-2.857.767	-2.329
Fyrisitingarkostnaður		<u>-1.725.651</u>	<u>-732</u>
Bruttoúrslit		25.499.517	16.368
Starvsfólkakostnaður	1	-406.705	-766
Avskrivningar	2	<u>-11.679.772</u>	<u>-7.661</u>
Úrslit frá primerum rakstri		13.413.040	7.941
Rentuinntøkur o.t.		203.620	55
Rentukostnaður o.t.		<u>-10.841.020</u>	<u>-8.031</u>
Úrslit áðrenn skatt		2.775.640	-35
Skattur	5	<u>0</u>	<u>0</u>
Ársúrslit		<u>2.775.640</u>	<u>-35</u>

Býtið av úrslitinum sæst í ársfrágreiðingini.

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER 2007

OGN	<u>Nota</u>	<u>2007</u>	<u>t.kr.</u> <u>2006</u>
Lendi, vegir og undirsjóvartunnil		352.419.106	363.420
Tøkniogn		<u>2.354.983</u>	<u>2.778</u>
Materiell stöðisogn tilsamans	2	<u>354.774.088</u>	<u>366.197</u>
Kubbar		<u>275.934</u>	<u>51</u>
Vørugoymslur tilsamans		<u>275.934</u>	<u>51</u>
Vøru- og tænastuáogn		5.811.741	4.407
P/F Vágatunnilin, millumrokning		<u>3.311.584</u>	<u>248</u>
Áogn tilsamans		<u>9.123.325</u>	<u>4.655</u>
Innlánspeningur		<u>8.197.249</u>	<u>16.067</u>
Peningur tilsamans		<u>8.197.249</u>	<u>16.067</u>
Ogn í umferð tilsamans		<u>17.596.507</u>	<u>20.772</u>
OGN TILSAMANS		<u>372.370.596</u>	<u>386.969</u>

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER 2007

SKYLDUR	<u>Nota</u>	<u>2007</u>	t.kr. <u>2006</u>
Partapeningur	3	160.000.000	127.500
Flutt úrslit	4	<u>-3.371.034</u>	<u>-6.147</u>
Eginpeningur tilsamans	3,4	<u>156.628.966</u>	<u>121.353</u>
Íleggingargrunnurin fyri Føroyar		<u>199.929.933</u>	<u>248.628</u>
Langfreistað skuld tilsamans		<u>199.929.933</u>	<u>248.628</u>
Vøru- og tænauskuld		4.439.338	11.032
Meirvirðisgjald		32.783	913
Frammanundangoldin kubbahald		4.496.433	4.057
Trygd, kubbar		1.227.200	985
Tíðaravmarkingar		<u>5.615.942</u>	<u>0</u>
Stuttfreistað skuld tilsamans		<u>15.811.696</u>	<u>16.988</u>
Skuld tilsamans		<u>215.741.629</u>	<u>265.616</u>
SKYLDUR TILSAMANS		<u>372.370.596</u>	<u>386.969</u>

GJALDFØRISFRÁGREIÐING 2007

	<u>2007</u>	t.kr. <u>2006</u>
Úrslit, av primerum rakstri	13.413.040	7.941
Avskrivningar	<u>11.679.772</u>	<u>7.661</u>
	25.092.812	15.602
<u>Broytingar í ogn í umferð</u>		
Vørugoymsla, kubbar	-225.130	414
Vøru- og tænastuáogn	<u>-4.468.623</u>	<u>7.917</u>
<u>Broytingar í stuttfreistaðari skuld</u>		
Frammanundangoldin kubbahald	439.761	4.057
Vøru- og tænastuskuld	-1.857.386	669
Bankaskuld	<u>-830</u>	<u>1</u>
Gjaldførisúrslit frá primerum rakstri	18.980.604	28.660
Rentuinntøkur	203.620	55
Rentukostnaður	<u>-10.841.020</u>	<u>-8.031</u>
Gjaldførisúrslit frá rakstri	8.343.205	20.685
Broyting, íløgur undirsjóvartunnil	0	-53.706
Broyting, íløgur tøkniogn	<u>-256.486</u>	<u>-3.205</u>
Gjaldførisúrslit eftir íløgur	8.086.719	-36.226
Teknaður partapeningur	32.500.000	32.500
Inngjöld, trygd kubbar	242.300	985
Broyting, lán Íleggingargrunnurin	<u>-48.698.274</u>	<u>-11.158</u>
Gjaldførisúrslit eftir fígging	-7.869.255	-13.899
Tøkur peningur, primo	<u>16.066.503</u>	<u>29.966</u>
Tøkur peningur, ultimo	<u>8.197.249</u>	<u>16.067</u>

NOTUR TIL ROKNSKAPIN

	<u>2007</u>	t.kr. <u>2006</u>
Nota 1. Starvsfólkakostnaður		
Lønir	371.553	698
Eftirlønir	21.806	44
Almenn lönargjöld	13.346	22
Starvsfólkakostnaður	<u>0</u>	<u>3</u>
	<u>406.705</u>	<u>766</u>

Harav til:		
Stjórn	224.313	442
Nevnd	147.240	256

Ársverk felagið hefur havt er umleið	2	2
--------------------------------------	---	---

	Lendi, vegir og <u>undirsjóvartunnil</u>	Tøkni og <u>maskinur</u>	<u>Tilsamans</u>
Nota 2. Materiell stöðisogn			
Virði 01.01.2007	370.653.272	3.205.118	373.858.390
Tilgongd 2007	<u>0</u>	<u>256.486</u>	<u>256.486</u>
Virði 31.12.2007	<u>370.653.272</u>	<u>3.461.604</u>	<u>374.114.876</u>
Avskrivningar 01.01.2007	-7.233.667	-427.349	-7.661.016
Avskrivningar 2007	<u>-11.000.500</u>	<u>-679.272</u>	<u>-11.679.772</u>
Avskrivningar 31.12.2007	<u>-18.234.166</u>	<u>-1.106.621</u>	<u>-19.340.788</u>
Bókført virði 31.12.2007	<u>352.419.106</u>	<u>2.354.983</u>	<u>354.774.088</u>
Bókført virði 31.12.2006	<u>363.419.605</u>	<u>2.777.769</u>	<u>366.197.375</u>

		<u>2007</u>	t.kr. <u>2006</u>
Nota 3. Partapeningur			
Partapeningurin er býttur upp í hesar flokkar:			
1 A-partabræv á	30.000.000	30.000.000	30.000
4 A-partabrøv á	32.500.000	<u>130.000.000</u>	<u>97.500</u>
		<u>160.000.000</u>	<u>127.500</u>

	<u>2007</u>	t.kr. <u>2006</u>
Nota 4. Eginpeningur		
Partapeningur	<u>160.000.000</u>	<u>127.500</u>
Flutt úrslit frá undanfarnum árum	-6.146.674	-6.112
Fluttur partur av úrslitinum í árinum	<u>2.775.640</u>	<u>-35</u>
Flutt úrslit	<u>-3.371.034</u>	<u>-6.147</u>
Eginpeningur tilsamans	<u>156.628.966</u>	<u>121.353</u>

Nota 5. Skattur av ársúrsliti

Skattur av ársins skattskyldugu inntøku	<u>0</u>	<u>0</u>
Skattur goldin í árinum	<u>0</u>	<u>0</u>

Veð- og eventualskyldur

	<u>Veðupphædd</u>
1. Veð. Skbr. Íleggingargr. matr. nr. 1650an, Klaksvík og matr. nr. 426b, Leirvík	230.000.000
1. Veð. Skbr. Íleggingargr. Leysafæ	<u>230.000.000</u>
	<u>460.000.000</u>

Í 2008 er byggilánið umlagt til veðrættarlán yvir 13 ár.

Tryggingarviðurskifti

All Risk trygging:	
Skaða á tunnil-/útgerð	32.000.000
Rakstartap	5.000.000
Virkiábyrgdartrygging:	
Skaða á persón	70.000.000
Skaða á lutir	15.000.000
Ábyrgdartrygging:	
Ábyrgd nevnd- og stjórn pr. skaða/ár	10.000.000